

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 63 (1983)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

PARIS	16, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS Tél. (1) 296.14.17
LYON	Section Rhône-Alpes et Centre 15, rue du Musée-Guimet, 69006 LYON Tél. (7) 893.04.39
MARSEILLE	Section de Marseille et du Sud-Est 7, rue d'Arcole, 13291 MARSEILLE CEDEX 6 Tél. (91) 37.72.06

## RELATIONS COMMERCIALES

### Recherches de représentants, agents, commettants, fournisseurs

Transmission de listes d'adresses, recherche approfondie et sélection des partenaires commerciaux.

### Enquêtes

Recherche de débouchés, étude des possibilités de vente en France en fonction des caractéristiques du produit, de la concurrence, du marché, des réseaux et canaux de distribution.

### Renseignements pratiques

Adresses des administrations, organismes professionnels, fournisseurs, détenteurs de marques, fabricants, représentants ; problèmes de transports internationaux, questions de procédure douanière.

### Foires, salons spécialisés

Renseignements pratiques sur les principales manifestations commerciales en France et en Suisse, organisation de la participation collective suisse aux foires françaises ; représentation en France de foires et salons suisses.

## COOPÉRATION INDUSTRIELLE

### Coopération entre entreprises industrielles

Mise en relation entre donneurs et preneurs d'ordre, en collaboration avec les associations et syndicats professionnels des branches concernées.

### Accords techniques

Mise en relation d'entreprises disposées à échanger leurs licences et know how.

### Recherche de représentations industrielles

Compte tenu des particularités du marché des biens industriels et d'équipement, mise en relation entre les professionnels des secteurs concernés.

## SERVICE JURIDIQUE

### Recouvrement de créances

Représentation des créanciers dans les procédures judiciaires, en France et en Suisse.

### Droit commercial

Renseignements et conseils pratiques dans le droit des intermédiaires du commerce (représentants, agents, etc.), des sociétés commerciales et de l'arbitrage.

### Fiscalité

Renseignements et conseils en droit fiscal français et suisse ; double imposition franco-suisse ; contributions indirectes ; régime TVA à l'importation et exportation.

### Formalités administratives

Renseignements sur licences d'importation, admission temporaire, agréments ministériels pour les investissements directs en France, carte de commerçant étranger, autorisation de transports de marchandises, etc.

## INFORMATION

### Guide Économique franco-suisse (à paraître)

Le vade-mecum de toute personne intéressée aux échanges franco-suisses.

Contient des renseignements pratiques, adresses utiles, informations juridiques et fiscales, réglementation financière, statistiques, répertoires, liste des membres (alphabétique et professionnelle).

### Revue économique franco-suisse (trimestrielle)

Analyse les problèmes d'actualité qui se posent à l'économie, au commerce et à l'industrie des deux pays.

### Bulletin hebdomadaire

Information rapide et pratique sur l'actualité économique et financière. Chronique juridique. Offres et demandes de représentations commerciales et industrielles.

### Renseignements pratiques

Le service de l'information est en permanence à la disposition des adhérents pour tout renseignement ou enquête d'ordre économique.

## COUPON-RÉPONSE

à renvoyer à la Chambre de Commerce Suisse en France, 16, avenue de l'Opéra, 75001 Paris

La Société .....

Monsieur .....

Adresse .....

souhaite :

- recevoir une documentation plus détaillée sur les activités de la Chambre de Commerce Suisse en France ;
- être abonné(e) pour une année à la Revue économique franco-suisse (FS 48 – ou FF 105 ; FS 32 – ou FF 70, pour les membres) ;
- recevoir gratuitement deux numéros du Bulletin hebdomadaire d'information de la Chambre ;
- être abonné(e) pour une année au Bulletin hebdomadaire d'information de la Chambre (FS 90 – ou FF 195 ; FS 60 – ou FF 130 pour les membres) ;
- recevoir une documentation sur le Guide économique et juridique franco-suisse, à paraître à la fin de l'année 1983.



## HOTEL METROPOLE GENEVE

★★★★★

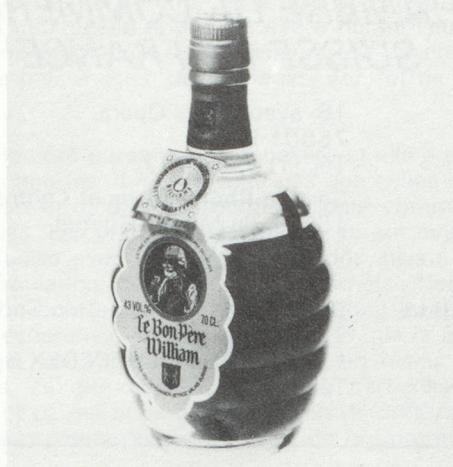


Au cœur de la cité, sur la rive gauche, face au lac et au parc. Cet élégant et luxueux hôtel, construit en 1854, est heureux de vous annoncer sa réouverture en novembre 1982, après avoir été entièrement rénové.

- 150 chambres et suites · Restaurant français
- Salon de thé et coffee shop · Salles de banquet

Renseignements auprès de  
André W. Hauri, directeur général  
Case postale 500, CH 1211 Genève 3, Suisse  
Tél. : (22) 21.13.44 – Tx : 421.550

VDW



## Le Bon Père William

Fine Eau-de-vie de poires William du Valais  
distribuée en France par

CHAMPADIS - France

12, rue du Temple - 51100 REIMS  
Tél. : (86) 40-25-42

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX LAPERRIERE-SA

BP 113 - ZI LE PLAN D'ACIER - 39200 SAINT-CLAUDE - TÉL. (84) 45.00.11 - TELEX 360 697

220 VÉHICULES  
DE TOUS TONNAGES

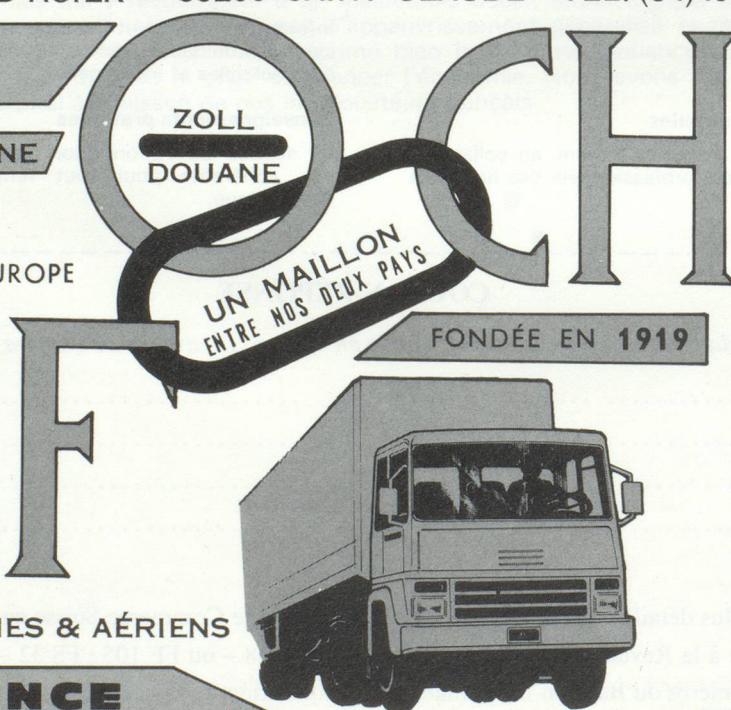
AGENCES EN DOUANE

LIAISONS RÉGULIÈRES  
FRANCE-SUISSE &  
PRINCIPAUX PAYS D'EUROPE

TOUS LES JOURS

PARIS - DIJON - BESANCON  
BELFORT - DOLE - LONS LE SAUNIER  
LYON - AMBÉRIEU - ST-ÉTIENNE  
GRENOBLE - VOIRON - CHAMBERY  
ANNECY - ANNEMASSE - CLUSES  
BELLEGARDE - TOUTES LOCALITÉS

39 JURA & 01 AIN



FONDÉE EN 1919

01102 OYONNAX CEDEX  
Rte de Dortan - BP 2010  
Tél. (74) 77.68.77

75012 PARIS  
320, rue de Charenton  
Tél. (1) 307.72.75

69800 SAINT-PRIEST  
3, chemin du Lyonnais  
Tél. (7) 820.57.57

39400 MOREZ  
2, rue Merlin  
Tél. (84) 33.10.62

39220 LA CURE  
TÉL. (84) 60.00.88 - TELEX 360 447

ÉTRANGER

NEW-YORK  
MONTREAL  
TOKYO

SUISSE

1265 LA CURE (VD)  
TÉL. (022) 60.14.48

ET BIEN TÔT À

**CHAVANNES DE BOGIS**